

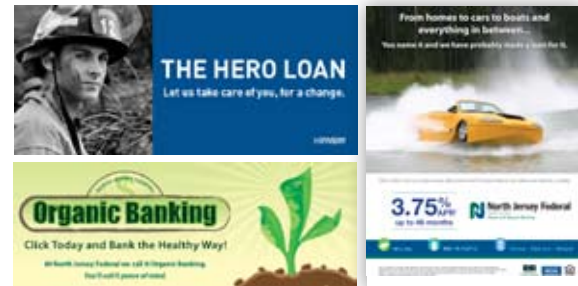
Reporte del Comité de Supervisión

El Comité de Supervisión es un grupo de miembros voluntarios que se encargan de la auditoría anual de North Jersey Federal. Designados por la Junta Directiva, ellos vigilan el cumplimiento regulatorio de la Cooperativa.

En el 2009, contratamos la firma Curchin quienes hicieron y certificaron la auditoría de nuestros records hasta el 30 de septiembre. La auditoría concluyó que North Jersey Federal tiene estabilidad financiera y determinó que nuestros estados financieros han sido preparados de acuerdo con los principios contables generalmente aceptados. La auditoría también concluyó que estamos en cumplimiento con las regulaciones federales que gobiernan las cooperativas (Federal Credit Union Act), con nuestros estatutos, reglas y regulaciones internas.

El Comité de supervisión está de acuerdo que North Jersey Federal continúe operando con prudencia fiscal y operativa, velando por los intereses de nuestros miembros. Los estados financieros del Reporte Anual del 2009, reflejan fielmente la condición financiera de su Cooperativa de Ahorros.

Frank Valenzano
Presidente del Comité de Supervisión



Sucursales

Totowa (Oficina Principal)
711 Union Boulevard
Totowa, New Jersey 07512
973.785.9200

Paterson
126 Market Street
Paterson, New Jersey 07505
973.357.9703

Newark UMDNJ
1102 Administration Complex
30 Bergen Street
Newark, New Jersey 07107-3000
973.972.6459

Newark La Casa de Don Pedro
39 Broadway
Newark, New Jersey 07104
973.481.1540

Misión

North Jersey Federal Credit Union construye relaciones con las personas y comunidades a las que servimos. Nos esforzamos por ser su institución financiera para mejorar su vida.

Visión

Brindamos una “Experiencia SENSACIONAL” para cada uno de nuestros miembros, proporcionándoles servicios que superan todas sus expectativas. Al servir miembros de nuestra comunidad seremos prácticos, eficientes y efectivos.

Propuesta de Valor

- Entregar la Experiencia Sensacional a través del servicio a nuestros miembros.
- Adaptar y dirigir cambios
- Ser aventurero, creativo y de mente abierta
- Proseguir el crecimiento y el aprendizaje
- Construir relaciones abiertas y honestas a través de la comunicación con nuestros miembros
- Construir un equipo positivo y espíritu familiar
- Hacer más con menos
- Tener entusiasmo y poder de decisión

REPORTE ANUAL 2009 Marcando la Diferencia



njfcu.org | 888-78-NJFCU
Totowa | Paterson | Newark

Mensaje del Presidente de la Junta Directiva

La Cooperativa de Ahorros North Jersey Federal alcanzó grandes logros en el 2009 y tiene excelentes oportunidades para el 2010.

Su Cooperativa de Ahorros se mantiene con estabilidad y seguridad financiera. Terminamos el año en un continuo crecimiento y buena capitalización. Nos dedicamos a seguir nuestros principios de mantener un alto nivel de servicio y ofrecer soluciones a nuestros miembros que están enfrentando dificultades financieras. Ya sea que el clima económico mejore o no, estamos comprometidos a continuar con las mismas prácticas exitosas en el 2010.

La economía actual presenta retos pero también ofrece numerosas oportunidades. Basados en una sólida condición financiera, North Jersey Federal esta en buena posición para aprovechar estas oportunidades. Tenemos un futuro prometedor. Después de todo, North Jersey Federal siempre se ha dedicado a hacer lo correcto para nuestros miembros, nuestros empleados y nuestra comunidad. Apreciando el pasado y mirando hacia el futuro, en buscando oportunidades para dar las soluciones apropiadas a todos y cada uno de nuestros miembros. Los miembros que ayudamos en el pasado y los miembros que serviremos en el futuro impulsarán el éxito de nuestra Cooperativa en las próximas décadas.

Con expectativa espero el 75 aniversario, como su institución financiera con destacados servicios a nuestros miembros. Nuestros principios continúan siendo: Soluciones para nuestros Miembros, Satisfacción para nuestros Empleados, Participación en nuestra Comunidad, y Resultados Financieros.

Nos movemos hacia un futuro incierto pero lo hacemos con grandes expectativas y agradecimiento a todos nuestros miembros por su lealtad y confianza.

Atentamente,

Frank Migliaccio
Presidente de la Junta Directiva

Reporte de la Presidencia

Nuestro trabajo estaba trazado para el 2009. Dentro del turbulento panorama financiero, otras instituciones se retiraron del mercado. En lugar de ofrecer al consumidor el crédito justo y necesario, estas instituciones protegieron a sus accionistas, contribuyendo de esta manera al estancamiento de la economía. Las Cooperativas de Ahorro, sin embargo, ayudaron a sus miembros en todo el país. Originaron \$271 billones en préstamos, asistieron a 20 millones de personas, sumaron \$71 billones en nuevos ahorros (un aumento de 10.5%) y agregaron a más de 1.5 miembros nuevos al sistema de cooperativas.

Nos acercamos a nuestro 75 aniversario en el 2011 y tenemos razones por las que sentirnos orgullosos. Nuestro portafolio creció un 16% en el 2009 mientras continuamos prestando dinero a nuestros miembros. Nuestros depósitos incrementaron más del 9% y más personas descubrieron en North Jersey Federal el lugar ideal y seguro para manejar sus finanzas. Alcanzamos el 11.37% de patrimonio neto en el 2009. El capital activo llegó a \$183,043,006 hasta el 31 de diciembre de 2009. Nuestro equipo trabajó diligentemente durante el 2009 sirviendo a nuestros miembros por medio de:

Promociones de productos que benefician a muchas personas que anteriormente no recibían servicios bancarios. Por ejemplo: Nuestra colaboración con el Programa del Banco de Newark ayudó a nuevos miembros a abrir su primera cuenta bancaria, ofreciendo la estabilidad financiera que todos necesitamos.

Esfuerzos educativos de finanzas básicas para unos 600 estudiantes de primero a noveno grados en el Campo de Verano de William Paterson, y educación financiera en español para adultos, la cual ofrece lo básico sobre créditos, presupuestos, y administración financiera.

La Sucursal Móvil, Máquina Verde (*Green Machine*), nos permitió llevar servicios bancarios a nuestro Grupo de Empleados Selectos, centros religiosos, universidades y más.

North Jersey Federal Credit Union | Estados Financieros Años terminados en

Septiembre 30

STATEMENT OF FINANCIAL CONDITION	2009	2008
ASSETS		
Cash and equivalents	\$65,410,710	\$62,065,459
Securities available-for-sale	6,623,577	10,276,237
Loans receivable, net of allowance for loan losses	95,579,972	81,994,695
Accrued interest receivable	662,186	739,103
Investments - other	1,798,514	1,605,924
Property and equipment, net of accumulated depreciation	8,019,245	7,813,442
Deposit in the National Credit Union Share Insurance Fund	1,401,617	1,388,851
Other assets	497,413	846,552
TOTAL ASSETS	\$179,993,234	\$166,730,263
LIABILITIES AND MEMBERS' EQUITY		
Members' share and savings accounts	\$156,033,709	\$143,441,779
Accounts payable and other liabilities	3,503,953	2,884,054
	159,537,662	146,325,833
COMMITMENTS AND CONTINGENCIES		
MEMBERS' EQUITY		
Regular reserves	2,201,003	2,201,003
Undivided earnings	18,259,239	18,250,954
Accumulated other comprehensive loss	(4,670)	(47,527)
	20,455,572	20,404,430
TOTAL LIABILITIES AND MEMBER EQUITY	\$179,993,234	\$166,730,263
STATEMENT OF INTEREST AND EXPENSES		
INTEREST INCOME		
Loans receivable	\$6,229,766	\$6,827,955
Securities and other deposits	2,158,505	2,676,015
	8,388,271.00	9,503,970.00
INTEREST EXPENSE		
Members' share and savings accounts	1,996,055.00	2,694,575.00
NET INTEREST INCOME	6,392,216	6,809,395
PROVISION FOR LOAN LOSSES	882,650	904,500
	5,509,566	5,904,895
NON-INTEREST INCOME:		
Fees and charges	1,443,369	1,573,329
Miscellaneous income	703,431	724,376
Gain on sale of investment	-	5,509
	2,146,800	2,303,214
NON-INTEREST EXPENSES:		
Compensation and benefits	4,192,505	4,254,935
Office operations	1,207,050	1,394,943
Loan servicing	167,533	163,682
Professional and other outside services	679,388	705,483
Office occupancy	594,469	725,075
Education and promotion	402,036	358,827
NCUSIF premium	240,489	-
Travel and conference	52,634	59,331
Association dues	58,263	54,501
Supervisory fees	40,121	36,343
Other	13,593	18,443
	7,648,081	7,771,583
NET INCOME BEFORE VISA IPO REDEMPTION	8,285	436,546
Visa IPO redemption	-	152,585
NET INCOME	\$8,285	\$589,131

Nuevos productos diseñados para satisfacer las necesidades y los deseos de nuestros miembros incluyendo: Cooperativa Orgánica, para realizar transacciones bancarias y proteger el bienestar de nuestros miembros y del planeta; la campaña de Prestamos para Héroes (The Hero Loan) para servir a los miembros que cuidan de nuestra comunidad; y la Cuenta Herencia que reconoce a los miembros que pasan su membresía como un regalo a la nueva generación.

La Guía para Sobrevivir la Recesión y trabajar con nuestros miembros. No solo ayudó a nuestros miembros a sobrevivir en esta economía sino también a mantener las cuentas morosas por debajo del 1% hasta el 31 de Diciembre de 2009.

El Programa Preferido de NJ solo obtuvo ganadores. Permitió a las empresas locales a crecer promoviendo sus servicios y ayudando a nuestros miembros con descuentos exclusivos de parte de estos negocios.

Tenemos servicios bancarios por medio de la Cuenta Móvil y el internet en nuestro sitio web. La Cuenta Móvil permite a nuestros miembros ingresar a su cuenta, consultar sus balances, hacer transferencias de dinero, y pagar sus facturas.

Este año estamos muy contentos de ofrecer nuevas oportunidades utilizando la nueva tecnología para que nuestros miembros tengan seguridad y éxito financiero. Es un honor que Usted continúe depositando su confianza en North Jersey Federal para todas sus necesidades financieras. Nuestro compromiso es el mismo, proveerle un servicio de calidad excepcional. Esperamos poder continuar sirviéndole. Gracias por su membresía y su apoyo.

Cordialmente,



Lourdes Cortez
Presidente/CEO